



## Návod k obsluze

# VÝDEJNÍK VODY FONTANA CARIBIC LITE

BLACK/WHITE

**FONTANA WATERCOOLERS s.r.o.**

Klokotská 693/9  
144 00 Praha 4 – Libuš

Tel: 261 101 111  
Fax: 261 101 133  
servis@fontana.cz  
[www.fontana.cz](http://www.fontana.cz)

Popis přístroje .....	3
TESTOVÁNÍ .....	3
Popis výdejníku .....	3
Návod k obsluze, návod k instalaci .....	3
Umístění výdejníku .....	3
Nasazení barelu a první spuštění .....	3
Ostatní.....	4
Nesnímejte hygienický uzávěr z prázdného barelu!! .....	4
Závady, možné příčiny a jejich odstranění: .....	5
Technické údaje .....	5
Čištění a sanitace výdejníku .....	5
Postup Čištění a sanitace výdejníku .....	5
Dovolené desinfekční a mycí prostředky .....	6
Rizika na pracovišti.....	7
ES Prohlášení o shodě .....	8

Používejte výhradně pramenitou či minerální vodu FONTANA, se kterou byl Váš přístroj testován.

## POPIS PŘÍSTROJE

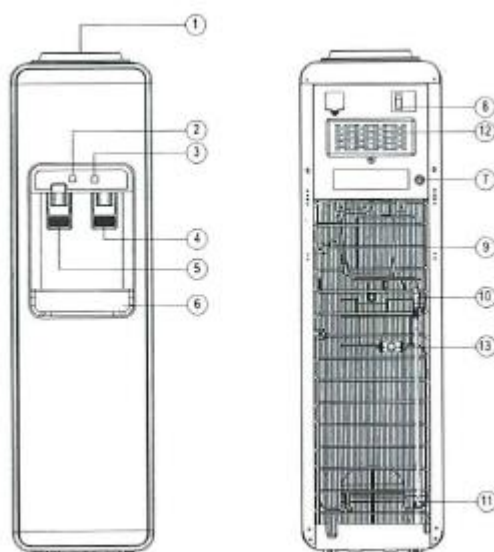
- Přístroj je vybaven kvalitním kompresorovým chlazením a termostatem, který hlídá optimální teplotu vody.
- Má elegantní vzhled s velmi jednoduchým ovládním.
- Je vhodný pro použití v domácnostech, hotelích, kancelářích, školách a podobně.
- Pro tento přístroj je charakteristický tichý chod, rychlý ohřev i chlazení a to vše při nejnižší možné spotřebě elektrické energie.
- Nádoby, které přichází do styku s vodou, jsou lisovány z hygienicky nezávadných plastů či kovů.
- Důležitou součástí přístroje je vzduchový filtr, zachycující nečistoty ze vzduchu.
- Nový typ má u kohoutku pro výdej teplé vody dětskou pojistku.

## TESTOVÁNÍ

Přístroj je ve výrobním podniku testovaný a sanitárně ošetřený tak, aby splňoval bezpečnostní a hygienické předpisy. Před uvedením do provozu je nutné zkontrolovat kompletnost výrobku, očistit víko a trn.

## POPIS VÝDEJNÍKU

1	Horní víko
2	LED světlo pro studenou vodu
3	LED světlo pro teplou vodu
4	Kohoutek pro výdej studené vody
5	Kohoutek pro výdej teplé vody Pozor: U nových modelů je součástí kohoutku dětská pojistka
6	Odkapávací miska
7	Pojistka
8	Vypínač ohřevu
9	Kondenzátor
10	Napájecí kabel
11	Uzemnění
12	Řídící deska
13	Otvor pro vypuštění vody ze zásobníku



## NÁVOD K OBSLUZE, NÁVOD K INSTALACI

### UMÍSTĚNÍ VÝDEJNÍKU

- Výdejník je určen pouze pro používání uvnitř budov.
- Postavte výdejník na místo, které je určené k jeho používání. Místo musí být dobře větratelné a teplota zde nesmí poklesnout pod bod mrazu.
- Přístroj musí stát minimálně 15 cm od stěny z důvodu správného odvětrání (není vhodné umísťovat blízko topení).
- Na barel nesmí dopadat přímé sluneční záření.
- **POZOR! Přístroj nezapojte do zásuvky, pokud nejsou chladicí a ohřívací nádoby naplněny vodou!**

### NASAZENÍ BARELU A PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

- Pečlivě očistěte hrdlo, trn a kohoutky desinfekčními ubrousky doporučenými dodavatelem výdejníku.
- Sejměte z barelu ochrannou folii z hrdla a bezpečnostní nálepku z uzávěru. Pokud je bezpečnostní uzávěr či nálepka poškozena, vodu nepoužívejte.
- Nasadte barel dnem vzhůru na napouštěcí trn ve víku výdejníku. Barel nasazujte vertikálně tak, aby zátka uzávěru zůstala rovně na hrotu trnu a nedošlo k jeho zlomení. Jakmile barel dosedne na dno trychtýře, voda začne otvory v trnu vtékat do vnitřních nádob výdejníku.
- Pokud se vnitřní zásobník naplní, výdejník přestane vodu vpouštět dovnitř.
- Přesvědčte se o naplnění zásobníků tak, že stisknete kohoutky (5) (4). Měla by z nich téct voda.
- Teprve nyní spotřebič připojte do zásuvky a zapněte vypínač ohřevu (8) na zadní straně výdejníku. Kontrolky, se rozsvítí.

- U nových modelů je kohoutek na teplou vodu (5) vybaven dětskou pojistkou.

a) Staré kohoutky bez dětské pojistky:



b) Nové kohoutky – červený pro horkou vodu je opatřen dětskou pojistkou:



Pokud si chcete natočit horkou vodu, stiskněte a držte tlačítko dětské pojistky a kelímkem nebo hrníčkem (dále jen nádobu) posuňte pádlo kohoutku dozadu. Pojistka se zafixuje v poloze otevřeno. Po natočení vody odeberte nádobu a pojistka se opět aktivuje.

## OSTATNÍ



- Pokud je barel již prázdný, opatrně jej vyjměte z výdejníku pohybem kolmo vzhůru, nejlépe oběma rukama. Při manipulaci dávejte pozor, abyste nezlomili trn.
- Přestože výrobce přístroj sanituje, je potřeba provést sanitaci ještě jednou před uvedením přístroje do provozu, dle přiložených sanitních instrukcí „čištění a sanitace výdejníku“.
- Nepokládejte na přístroj, nebo lahev jakékoliv věci.
- Udržujte plochu okolo výdejníku čistou.
- Pravidelně kontrolujte a vyprazdňujte odkapávač. Přístroj nemusíte při běžném provozu vypínat. Doporučujeme výdejník vypnout při dlouhodobé nepřítomnosti.
- Používáte-li minerální vodu, je **zakázáno** zapínat ohřev.

## NESNÍMEJTE HYGIENICKÝ UZÁVĚR Z PRÁZDNÉHO BARELU!!

- Tento uzávěr zajišťuje čistotu barelu. Pracovník provádějící výměnu barelů není oprávněn přijmout k výměně barel s poškozeným uzávěrem. Nesnímejte prázdný barel, dokud nemáte k dispozici plný, zabráníte znečištění napouštěcího trnu.
- Při zanesení vzduchového filtru nečistotami z ovzduší začne slábnout proud vypouštěné vody. V tomto případě musí být filtr vyměněn.

**UPOZORNĚNÍ:** Znečištění filtru závisí na prašnosti prostředí, proto není součástí záruky. Chladiče nevyžadují údržbu, pouze je potřeba po určité době vyměnit filtr a desinfikovat dle návodu v průvodní technické dokumentaci. Pokud přístroj nebude delší dobu používán, odpojte výdejník od zdroje elektrického proudu a vypusťte vodu z výpustní matice v zadní stěně výdejníku.

<p>Udržujte výdejník v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla a přímého slunečního záření. Vzdálenost od zdi minimálně 15 cm.</p>	<p>Na výdejník nasazujte pouze barel s pramenitou nebo minerální vodou</p>	<p>K zamezení nehod a úspore energie výdejník na noc vypínejte</p>

		
Čistíte-li, nebo nepoužíváte-li výdejník, odpojte jej od zdroje a vypusťte vodu.	Neinstalujte výdejník v dosahu dětí. Předejdete nebezpečí opaření	

## ZÁVADY, MOŽNÉ PŘÍČINY A JEJICH ODSTRANĚNÍ:

**Prosím použijte tohoto průvodce, před voláním servisního technika.**

Závada	Možná příčina	Náprava
Voda z kohoutků neteče	Láhev není správně umístěna Plnicí trn je blokován hygienickou nálepkou	Narazte láhev na trn v souladu s návodem k použití
Neteče teplá voda	Neodjistili jste dětskou pojistku	Zmáčkněte červenou pojistku a teprve poté domáčkněte pádlo kohoutku
Horká a studená voda není k dispozici	Výdejník není zapojen v zásuvce	Zapojte výdejník do zásuvky
Studená voda není k dispozici	Ventilace (větrání) kolem zařízení není dostatečná Voda v barelu je vystavená přímému slunci, kde se ohřívá	Postavte výdejník od stěny minimálně 10 cm Postavte výdejník do stinného místa
Teplá voda není k dispozici	Spínač pro studenou vodu je vypnut	Nastavte teplotu pro studenou vodu
Ze spodní části výdejníku vytéká voda na zem	Spínač pro teplou vodu je vypnut Láhev je prasklá Výdejník není v rovině, nebo se něčeho dotýká.	Zapněte spínač pro teplou vodu Vyměňte láhev Umístěte výdejník do roviny, aniž by se čehokoliv dotýkal.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	220V 50 Hz	Kapacita horké vody	5L/h
Příkon chlazení	85W	Hmotnost	15kg
Teplota chlazení	5 – 12 °C	Rozměry (š x v x h)	28 x 100 x 31,5 cm
Kapacita chlad. tanku	2L/h		
Příkon ohřevu	500W		
Teplota horké vody	70 – 90 °C		

## ČIŠTĚNÍ A SANITACE VÝDEJNÍKU

### POSTUP ČIŠTĚNÍ A SANITACE VÝDEJNÍKU

Pro čištění a sanitaci budete potřebovat následující:

čistý kbelík na 7 – 10 l vody, Savo, houbičku na nádobí, hadřík, vhodný kartáček, kterým lze čistit kohoutky (dříve se prodával na čištění lahví nebo zkumavek)

1. Vypusťte zbylou vodu z kohoutku i výpustním ventilem v zadní části přístroje.
2. Před každým čištěním výdejníku odpojte spotřebič od elektrické sítě vytažením vidlice ze zásuvky.
3. Sejměte velkoobjemovou láhev z přístroje.
4. Připravte si dostatečné množství (asi 5 l) 3% roztoku Sava. Používejte ochranné rukavice.
5. Pomocí trychtýře opatrně nalijte 3% roztok Sava do přístroje až po okraj. Výpustním kohoutkem odčerpejte asi 100ml roztoku. Přístroj nechte cca 20 minut stát. Používejte ochranné rukavice.
6. Během čistícího procesu očistěte povrch přístroje.

7. Lehce koncentrovanou saponátovou vodou omyjte horní víko na láhve, těsnění a odkapávač. Důkladně jej opláchněte v čisté vodě a nasadte zpět.
8. Zkontrolujte zadní část přístroje, zdali není pokryta prachem. Je-li zanesený filtr, nahradte jej novým.
9. Po 20 minutách vypusťte ventilem v zadní části přístroje 3% roztok Sava.
10. Zkontrolujte, zda po ukončení sanitace nezůstal v tanku minerální nános. Je-li tomu tak, opakujte celý proces čištění znovu.
11. Nakonec propláchněte přístroj asi 10l čisté vody, až zápach desinfekce zcela vymizí.
12. Očistěte uzávěr barelu.
13. Nasadte barel opět na přístroj.
14. Zapojte přístroj do elektrické sítě.
15. Po patnácti minutách vypusťte asi 1l vody z kohoutku. Výdejník by měl být čistý a voda mikrobiologicky nezávadná.
16. Při dlouhodobém či nadměrném znečištění je doporučeno nádoby přístroje, trn, víko, kohouty a přepážku desinfikovat.

#### DOVOLENÉ DESINFEKČNÍ A MYCÍ PROSTŘEDKY

- 3% roztok H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>
- 3% roztok Savo
- 3% roztok Chloramin BS
- 1% roztok Chloramin BM
- 2% roztok Neoguat (doba působení 30 min.)
- 2% roztok Desam (doba působení 30 min.)
- Přípravky pouze s desinfekčním účinkem:
- 2% roztok Chloramin B (doba působení 30 min.)
- 2-3% roztok Jodonal A (doba působení 15-20 m)

## RIZIKA NA PRACOVIŠTI

V souladu s ustanovením § 101 odst. 3 Zákonníku práce, vás tímto informujeme o možných rizicích, které přináší naše společnost na vaše pracoviště

<b>Specifikace činnosti</b>	<b>Rizika a nebezpečí</b>	<b>Opatření</b>	<b>Osobní ochranné pracovní prostředky</b>
<b>Instalace/servis výdejního zařízení na vodu připojenou z velkoobjemové lahve.</b>	Poranění následkem uklouznutí, zakopnutí a pádu. Úraz elektrickým proudem při neoprávněné manipulaci s elektrickým zařízením.	Dbát zvýšené opatrnosti na mokré podlaze v případě možného úniku vody ze zařízení. Nepoužívat zařízení v rozporu s návodem k použití.	Bezpečnostní obuv.
<b>Sanitace výdejníku na vodu</b>	Poranění následkem uklouznutí, zakopnutí a pádu. Úraz elektrickým proudem při manipulaci s elektrickým zařízením. Potřísnění a poleptání sliznic při požití sanitační chemie (SUMA BAC, Cif, Pulirapid).	Dbát zvýšené opatrnosti na mokré podlaze v případě možného úniku vody ze zařízení. Nepoužívat zařízení v rozporu s návodem k použití. Nepoužívat sanitační chemii, kterou přináší technik na pracoviště. Nepoužívat výdejník dokud není dokončena sanitace.	Používat bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, seznámit se s riziky dle bezpečnostních listů.

### EC Declaration of Conformity

Podle § 12 ods. 2 zákona č. 22/1997 Sb. o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, nařízení vlády č. 118/2016 Sb. o posuzování shody elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí při jejich dodávání na trh.

Za společnost:

Dovozce: Fontana Watercoolers, s.r.o.  
Adresa společnosti: Klokotská 693, Praha 4 - Libuš  
IČ: 25088289  
DIČ: CZ25088289

Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky platných technických předpisů, že výrobek je za podmínek použití námi určených bezpečný, že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu výrobku uváděného na trh s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády.

Dále prohlašujeme, že tento výrobek vyhovuje požadavkům zákona č.258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví a změně některých souvisejících zákonů, ve znění následujících předpisů:

Vyhlášce č. 186/2003 Sb., č. 551/2006 Sb. a č. 207/2006 Sb., kterou se mění vyhláška č. 38/2001 Sb. o hygienických požadavcích na výrobky určené pro styk s potravinami a pokrmy.



Lenka Smíšková  
jednatel společnosti FONTANA WATERCOOLERS s.r.o.  
V Praze 8.1.2018